

班謹啟

者況且本行
許又非本行
之下等炭質
代售 貴客
貨到 諸尊
一加拿打
母 唐津

州南暨星洲北
常川來往少
上等輪船仍向
諸君子識
元認股時
義信花紗
日

卓凡 謹

奏疏

香港
風雨針千里鏡留聲
行安書并有橋威怡

此報在香滸威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

起事有由為庇護給資糧情事已請官軍嚴永不叙用矣 債票 那得耶耶近日購買日本國債票用洋十萬元

餘各照有九名准登岸者五名撥回原籍者四名有册前寫欠項紙
今執照美之工照七九十三名雖准登岸然新例又起矣前執
此照同華例雖限一年若求我國駐美領事代為報病自可展限
一年今例必須本人親述理由由醫生診視字據先由美國駐香
港領事或駐省城美領事驗明給據然後再附來中國駐美領事
呈稅關存案方得展限一年如此多方周轉一旦郵遞失去不准復
回美國前正月發尼路船失事開寄此紙同美者若干張因此紙沉
沒今不得回美致前在美借出欠項盡歸烏有倘我華人前取此紙
回華今已滿一年若不急照上例而行特請出欠項無歸將來
到美不得登岸又耗去舟費矣不可不知也

井洋行買辦謝某 泉案 西人哥連士控劫臣於案
被控有確鑿鐵水 原告均開張脚車車理原告控
九十四箱未領准 追賠銀二千元案因被告曾在原
照有違例禁銷請 告處僱工立有合同倘辭工而去
不准往別處經此項商業今被告 船尾而駛漁船人以行劫與之抵拒
福禮士律師代辯 意與人開張同業有悖合同是以 惜手無寸鐵以竹桿相擊賊還以槍斃
據稱一時誤犯例 原告控賠銀外仍請不准此同 其船主父子二人另水手二人受傷甚
禁實因不知例文 業生案經研訊多日初三日威 重乃將銀元衣物掠去後逃向有
太守判罰十元將 廉訪批判被告得直惟堂費則兩 箱中存銀千餘元賊未劫去事後船人
疏導鐵水悉數充 造各級 報案差役四出查緝現尚未獲劫匪遂
公同償價八百元 將死者昇往驗屍傷者往醫院調理

六月廿五日行在內閣奉 上諭太僕
寺卿著李蔭鏞補授欽此○同日奉
上諭李蔭鏞奏薦舉文武各員河南候補
道許映幹留川補用河南候補道許映
聖浙江候補道許映幹留川補用道李
壽田安徽補用道李壽安安徽補用道
卡緒朋四川候補道布魯在任候補道
署理成都府府署副記名提督丁鴻臣並
另片奏保之江蘇候補道李之標均著
交軍機處存記欽此

人感冒傷風 莫險於肺發
炎此症能變 內傷惟服占
罷倫藥示無 此弊服之可
速奏功且堪 適口詢稱
安 威建藥
房代售
光緒廿七年 辛丑 七月 初四日

尼路云有日循 途而至屈屈邦藥
店人云風濕骨 痛真妙占罷倫藥
濕藥余云已遍嘗 之店人云如服此
藥不愈不取分文 余乃姑試之購一
樽回家竟能奏效 威建藥房代售
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔臨啓

公使連任 駐美伍廷芳欽使
會向人言意欲乞退并擬於乞
退後常仕美國不再回華云云
今聞華政府業已令其連任是
以美國外務大臣已專誠前往
道賀矣洋人每謂華人能知美
國性情無逾伍公使之通切者
而本館則謂華人能以泥沙迷
瞶美人之目者亦無如伍公
使之透切也譯文滙西報

占罷倫之咳藥此外咳藥有
可概從余藥忌刺士云前年
感冒患咳數次無藥不試服
之卒往考倫藥房方得占罷
倫咳藥并云如不奏效不取
分文當時余肺及氣管因咳
而痛服之即愈自是以後遇
咳即服之均能取效并若友
購服亦能奏功
威建藥房代售

占罷倫之咳藥此外咳藥有
可概從余藥忌刺士云前年
感冒患咳數次無藥不試服
之卒往考倫藥房方得占罷
倫咳藥并云如不奏效不取
分文當時余肺及氣管因咳
而痛服之即愈自是以後遇
咳即服之均能取效并若友
購服亦能奏功
威建藥房代售

占罷倫之咳藥此外咳藥有
可概從余藥忌刺士云前年
感冒患咳數次無藥不試服
之卒往考倫藥房方得占罷
倫咳藥并云如不奏效不取
分文當時余肺及氣管因咳
而痛服之即愈自是以後遇
咳即服之均能取效并若友
購服亦能奏功
威建藥房代售

占罷倫之咳藥此外咳藥有
可概從余藥忌刺士云前年
感冒患咳數次無藥不試服
之卒往考倫藥房方得占罷
倫咳藥并云如不奏效不取
分文當時余肺及氣管因咳
而痛服之即愈自是以後遇
咳即服之均能取效并若友
購服亦能奏功
威建藥房代售

蚊蟲可惡 美國紐約與新濱利兩處近日蚊蟲逼人為害甚烈濱利海傍
原日係富戶避暑之處生意甚旺今因該處聚蚊如雷不勝煩擾各店人及
避暑之人多是裹足不前地方轉而聞寂寂該兩處議院聚議決欲將該處
池沼整潔雖耗費浩繁亦所弗惜將蚊蟲撲滅云○西安人言 上海中外
日報云前有其員因公前往西安刻已過返當在西安時曾蒙 太后召見
皇上雖亦一同在座並不開言而面面相覷極其微婉言言見王
中堂文節每每慈眉雙鎖一若重有憂者而李爾英則揚揚得意廣收賄賂
曾奏 太后言民頗懷忠誠至西安頗有人謂各國本應於此時請 皇
上復辟而乃並不見有言者此則殊可異也惟欲請 皇上復辟須首請
皇上出見各公使俾知 聖躬康健無恙斯為最要之事耳

大法國廣州總領事安 為出示曉諭招人投資
廣州正地地段事照得西曆一千九百零壹年二月十四
號所定發賣各等條款茲
本公使擬至西一千九百零一年九月十五號即唐八
月初三日當公發賣倘有何人欲投資買者必須由西九
月壹號即唐七月十九日之前修投買單遞呈本公使
所有該地地圖發賣章程及應投買單等紙一併
越南全權府一存越南各總領事官一存駐中法及香
港法國領事官署為此示仰仰各色人等一體知悉
特示 西曆一千九百零壹年七月二十號示 云云

大法國廣州總領事安 為出示曉諭招人投資
廣州正地地段事照得西曆一千九百零壹年二月十四
號所定發賣各等條款茲
本公使擬至西一千九百零一年九月十五號即唐八
月初三日當公發賣倘有何人欲投資買者必須由西九
月壹號即唐七月十九日之前修投買單遞呈本公使
所有該地地圖發賣章程及應投買單等紙一併
越南全權府一存越南各總領事官一存駐中法及香
港法國領事官署為此示仰仰各色人等一體知悉
特示 西曆一千九百零壹年七月二十號示 云云

大法國廣州總領事安 為出示曉諭招人投資
廣州正地地段事照得西曆一千九百零壹年二月十四
號所定發賣各等條款茲
本公使擬至西一千九百零一年九月十五號即唐八
月初三日當公發賣倘有何人欲投資買者必須由西九
月壹號即唐七月十九日之前修投買單遞呈本公使
所有該地地圖發賣章程及應投買單等紙一併
越南全權府一存越南各總領事官一存駐中法及香
港法國領事官署為此示仰仰各色人等一體知悉
特示 西曆一千九百零壹年七月二十號示 云云

大法國廣州總領事安 為出示曉諭招人投資
廣州正地地段事照得西曆一千九百零壹年二月十四
號所定發賣各等條款茲
本公使擬至西一千九百零一年九月十五號即唐八
月初三日當公發賣倘有何人欲投資買者必須由西九
月壹號即唐七月十九日之前修投買單遞呈本公使
所有該地地圖發賣章程及應投買單等紙一併
越南全權府一存越南各總領事官一存駐中法及香
港法國領事官署為此示仰仰各色人等一體知悉
特示 西曆一千九百零壹年七月二十號示 云云

檀山戶口 檀香山各島此處所查戶口冊計有居民十五萬二
千餘名土人六萬三千餘外國人九萬餘云○日師辭官 日本
東京報云日本前相山縣有朋不日辭職聞山縣之所以引退者
緣因家事所致山縣性好賓客每有宴會必在其列惟此次德總
帥柯達士到日赴謁時山縣竟未親臨祇令副將代其款客耳
聞其統軍攻中國時其夫人居於村舍曾與某法國武員結交山
縣回日於前月二十七號歸家身配小鎗壹桿翌日聞其夫人斃
命直至出殯亦秘而不宣云○府案 楊材在油麻地廟街偷竊
某屋衣物十餘襲被執獲案查該犯前已犯法三次太守判罰苦
工監兩閱月○革善因販賣彩票被執於案太守判罰十元○三

勞打電音 英京十四號勞電音英京有
人欲將例定拍賣之茶概行壓價而事不
果計錫蘭茶昨日沽出一萬九千包又十
二號沽出印度茶某處茶二萬五千包均能
昂值十五號擬將茶一萬一千包暗中發
沽○英皇子毓公爵及其夫人已行抵非
洲北打馬厘士北○牙刺接電 牙刺西
報接倫敦電云泰晤士報接北京訪事馬
禮信電稱和約現已預備簽押英使臣倡
議除去約中一欸各國使臣亦已首肯該

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

啟者本公司定期本月初十日止
午十二點鐘在皇后大道西門牌
九龍第八號總寫字樓第貳屆常集
會屆期請 各股東齊集以便
省覽結冊數目并生意情形仰希
光臨是荷 又本公司股份票自
本月初壹日起至初十日止轉換
合並佈達
光緒二十七年 七月 初四日
總司理人周少岐謹啟

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

羊城新報
學堂開辦 本月初四日辰刻
考試廣州府屬各學教官及優
行生員○又示據增城縣貢生
郭丙奎等稟請生劉璇鑾呈稱
增城文童潘登瀛係係係係
考并有傷劉者等情殊干
法紀該貢生劉璇鑾即行
扣除俾便開考俾便開考
等因奉 諭旨 著照所請 欽此
局着仍加捐銀五十兩以符一百五十兩之數迅速備繳毋再稽延保領

中外新報
論美國工黨請禁華工到境例 美國工黨強半是埃爾蘭島人士瘠民貧族又著行雖隸於英而其人之窮乏每以遠地為良美初立國以合眾為名凡外國人到美
居處五年准其籍為美人美國土壤豐腴不趨之若鶩歐人聞風而至德人之赴美者固不鮮而埃人尤絡繹於途每次輪船由英抵紐約者幾無不有埃人附搭而往少
長老幼如蟻如蜂其初至美境也舉目無親無親無定或寄居於人門屋前或棲止於各屋地雲然無米之炊饑饉難忍無已則分道四出丐食嗟來此等情形殊堪憫惻
幸而相逢梓人之殷戶者提之挈之方有溫飽之日否則工黨人亦得一枝之託假而自贖其罪而積蓄頗饒逮至居美五年則籍籍為美人矣自是羽翼稍豐竟有
聲援之勢其子弟年少者則往義塾肄業及年既長或充書記或作商人且有聲望之人為之援引乃得復自大矣華工之在美者其數不及埃人之十之二埃人乃特黨
黨人禁例且又波累日本工人矣埃黨工人之所以有恃無恐者蓋美國四年一易總統總統之法在投國以籌多者得之埃黨族類逼處尤繁如欲謀總統之位者使
埃黨人心趨向又阿其所好故易於爭勝也其次以下各省公舉府官等員亦由本省投國選立是以美人之欲官者多是陰使埃人附和而得祿食也實則華工在美易嘗
奪人之食而致被逐逐如斯耶美稱文明之邦獨於此事大悖立國原則而為公法所不許者美人豈不洞悉其情而不能改乎此陋習者畏工黨之衆耳尾大不掉此美
國之隱憂埃人其有喧賓奪主之勢乎所不可解者新金山英屬也尤而效之每設限制華人之法吾不知公理公法果因何國而立乎 八閩老學

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

選錄
電諭補錄 昨承上海友人抄示 上諭獎助等
諭一道茲特補錄于此 上諭獎助等
電悉醇親王載瀾初次出洋一切言動
諸宜謹慎飲食起居隨時調護並著張
廷等悉心照料妥慎護送等因奉
諭旨 著照所請 欽此 本館按恭讀此
諭 朝廷于醇王此行實重視其事而
訓詞敦篤體恤周至親親之誼足以昭
示天下故補錄之

辛丑年柒月初陸日禮拜五 廿八日 船頭

英國郵船名哥老文杜准柴月初建日正午開往星架坡庇能哥林保
德國郵船名干墮丁路拔准柴月初捌開往星架坡庇能哥林保孟米
美國郵船名日本丸准柴月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊
法國郵船名奧爾年准柴月拾叁日晝點開往西貢石叻哥林保孟米
美國郵船名秘魯准於柴月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊
美國郵船名查欲准期於柴月廿捌日開行前往上海日本檀香山舊

往烟台○火船	漢城	初肆早開行
往安南西貢○火船	馬利接臣	初肆早開行
往鴻基○火船	顯生	初肆早開行
往橫濱○火船	福安	初肆早開行

往上海	○火船	初肆日下午五點開行
往汕頭	○火船	初肆日下午五點開行
往海口	○火船	初肆日下午開行
往北海	○火船	初肆日下午開行
往海防	○火船	初肆日下午開行

往安會新洲	火船	每禮拜如土	初五日開行
往神戶	火船	北京	初五日開行
往烟台	火船	亞美高	初五日開行
往烟台	火船	勝山丸	初五日開行
往山頭	火船	仁丸	初五日開行

往小呂宋石叻哥打保羅倫敦(少角) 初陸日開行
往星架坡此能火船詩牙 初陸日開行
往神戶武治火船嘉興 初陸日開行
往日本城多利打甘麻火船其厘化令 初陸日開行
往國營中火船烟地邊頓 初陸日開行

往季華保	○火船	亞澤士	初六日開行
往寧波上海	○火船	吳淞	初六日開行
往小呂宋伊路宿務	○火船	松江	初六日開行
往英京	○火船	比利士	初六日開行
往汕頭廈門安南	○火船	暹羅	初六日開行

往星架坡哥林保碎息丹詩路倫敦安滑○阿內凡初拾早開行
 往長崎神戶橫濱○火船勞夫打初拾日正午開行
 往厦門星架坡庇能○火船章州初拾日正午開行
 往他士參島端士威路庇士厘濱雪梨利什○春日丸初拾下午
 往他士參島端士威路庇士厘濱雪梨利什○春日丸初拾下午

往上海日本溫哥華○火船印度皇后 准搭客 拾五正午開行
往神戶橫濱○火船博多丸 拾貳早開行

渣甸洋行	渣甸行沽紅五福圖十磅原布五
渣甸洋行	德記行沽紫圖白布五白疋
威北公司	舊沙宜沽廿號孟米紗五十包
渣甸公司	又沽十號孟米紗五十包
太古洋行	又沽十號孟米紗五十包
牌臣洋行	新沙宜沽廿號孟米紗五十包
得忌利士	又沽六號孟米紗五十包
三井洋行	又沽十號孟米紗五十包
	打刺的沽七號孟米紗五十包

廣發公司	又沽魚貝四件	七十一
永泰隆	廣南隆沽柴魚卅札	十
廣發公司	又沽鮑肉五件	廿八
恒甸公司	又沽合桃十包	十
禪臣洋行	又沽蓮五件	二十
元發洋行	廣萬和沽蝦米十件	二十
得足利士	又沽蝦米五件	二十
永和公司	又沽魚貝四件	九
廣發公司	又沽花茹十包	十

太古洋行
華商
鐵行公司
南和公司
國記公司
三井洋行
山打洋行
太古洋行
日本郵船

○現年新白皮煙價概百磅拾
光緒廿柒年柒月初壹日
英京電單壹壹壹壹捌柒五
銀行買入英單滙水壹壹壹
法京即單式肆肆五
勞卑電單壹百肆拾五員式五
仰江壹百肆拾五員式五
小呂宋每千加水壹拾五員
呂宋壹捌金每員捌員式肆

渣甸公司
太古洋行
太古洋行
太古洋行
太古洋行
三井洋行
南和公司
鐵行公司
渣甸公司

三井洋行
 昌興公司
 日本郵船

光緒廿七年 柒月

百足	三員八五	本	港
	五員四七五	九九	港
	一百員零四五	本	港
	八十八員	本	港
	八十八員五	本	港
	一百員零三	本	港
	一百員零四	本	港
	八十九員	本	港
	八十九員	本	港

六員	又大毛鯉三十件	九十三員	水客
員	又粉絲七十包	十員	水客
員五	又大毛支廿件	四十八員	水客
員	又中毛支五件	二十八員	水客
五員	又大石耳十件	七十二員	水客
八員	又沽蝦米十件	二十五員	水客
二員	又大毛支五件	卅六員五	水客
六員	又沽聖干五件	廿四員六	水客
八員	又沽百合五件	十員	水客

禮拜五上午金銀各價行情

英京即期滙水	壹壹式五
英國銀價式陸捌	壹式五
法京四月期單式肆柒五	
勞卑即單壹百肆拾五員五	
星架坡每千加水	五員
呂宋式壹五金每員	貳員零零五
上海電單柒叁	一

銀紙每千加水銀員
水銀每担壹百陸拾柒員

電 音

廿五日由廈門開行往上海
廿六日由星架波開行往來港
廿七日由星架波開行往來港
廿八日由星架波開行往來港
廿九日由星架波開行往來港
三十日由星架波開行往來港

此紙由香港華字日報領刊

六拜
賈客如欲搭船

日本郵船

○日本丸 七月十

代理東洋

香港華子日報附張

六拜禮

號柒十月八年壹零百九千壹英

日四初月七丑辛次歲年七十二緒光

啓者本行有堅固快捷火輪船名
○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平
○安平丸 前往汕頭廈門福州
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
啓者本行有堅固快捷火輪船名
○飛龍 前往海口北海
○海龍 前往海口北海
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
啓者本行有快捷堅固火輪船名
○漳州 前往廈門石叻庇能
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
啓者本行有堅固快捷火輪船名
○文士路 前往三仔冷泗里至 初三由廈返港即日落貨初五開行
○加典 前往長崎神戶武治 改七月初六日開行
○吳淞 前往寧波上海 改七月初七日開行
○松江 前往小呂宋依路宿務 改七月初七日開行
○長沙 前往上海 改七月十一日開行
○太原 前往新金山 改七月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
啓者本行有堅固快捷火輪船名
○岐連花 前往上海 准本月初四日下午五點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
啓者本行有堅固快捷火輪船名
○其原化令 前往日本城多利打甘藤等 准七月初六日開行
○庇厘馬 前往日本城多利打甘藤等 准七月十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
啓者本行有堅固快捷火輪船名
○漢城 前往烟台 改七月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
啓者本行有快捷洋行堅固火輪船名
○架刺拿 前往海口北海 改本月初四日下午開行
○得利臣 前往海口北海 准本月初四日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 往上海日本雲哥 准搭客 准七月十五日開行
○亞何仁 往日本城多利打甘藤等 准搭客 准七月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○鍾倉丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駛花旗內地各埠 准七月初六日正午開行
○河內丸 前往星架坡庇能哥林保林息打詩路倫敦曼滑等埠 准七月初十日開行
○春日丸 往他士參島士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠 准七月初十日正午開行
○勞失打 前往長崎神戶橫濱 准七月初十日正午開行
○博多丸 前往神戶橫濱 准七月初十日正午開行
○加賀丸 前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駛花旗內地各埠 准七月十七日早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

等山金舊山香檀埠各本日海上往

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

埠等打拿間宋呂大國各洲歐往駛客搭載接兼
埠內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
駛轉車火由即接相車火有知

○秘魯 七月十八日正午開行
○急欲 七月廿八日正午開行
○薛地北京 八月十二日開行
○加力 八月二十日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸 七月初五日正午開行
○日本丸 七月十一日正午開行

啓者本號有快捷火輪船名
○的詩丹 往星架坡庇能 准即落貨准七月初六開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 佈
啓者本號有堅固快捷火輪船名
○多德安士 前往沙刺域 准十五日落貨至七月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈
啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○亞美高 前往烟台牛庄 准初一日落貨准初五日開行
○布倫杜 前往汕頭西貢 准搭客男女客 准初三落貨准七月初八開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環南和公司謹啓
啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門廿三三水 每逢單日往
○全利 往江門廿三三水 每逢雙日往
○長江 往江門廿三三水 每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本行有堅固快捷火輪船名
○安生 前往三仔冷泗里至 准七月初七日開行
○春生 前往三仔冷泗里至 准七月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本公司特設快捷火輪船常川來往汕頭厦
門淡水香港現在開辦汕頭名大仁九准期七月初
五日開行前往淡水復由淡水返厦門汕頭同香港
凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物决
無失漏諸君中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭
客務請至三井洋行船頭面議大小事務均在此
便安
辛丑年
七月初二日
大阪商船公司謹啓
代理三井洋行

啓者本公司特設快捷火輪船三艘
名○現金班仁○烟打威厘○烟打
布刺 常川來往香港神戶橫濱
汕頭 加力步域多利打甘藤金山及歐
入花旗內地等埠 貴客欲搭船附
貨者請移玉到本公司面商脚價
外相宜諸君搭船船上諸事照舊
對妥當各船依期不誤特此佈聞
光緒廿七年 七月初四日
順昌輪船公司謹啓

啓者本行有快捷火輪船名
○雙龍 往江門廿三三水 每逢單日往
○雙龍 往江門廿三三水 每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本行有快捷火輪船名
○雙龍 往江門廿三三水 每逢單日往
○雙龍 往江門廿三三水 每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本行有快捷火輪船名
○雙龍 往江門廿三三水 每逢單日往
○雙龍 往江門廿三三水 每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

啓者本行有快捷火輪船名
○雙龍 往江門廿三三水 每逢單日往
○雙龍 往江門廿三三水 每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本行有快捷火輪船名
○雙龍 往江門廿三三水 每逢單日往
○雙龍 往江門廿三三水 每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啓者本行有快捷火輪船名
○雙龍 往江門廿三三水 每逢單日往
○雙龍 往江門廿三三水 每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫
濱再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食
水床廁一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往長崎每位銀一十二元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百員
本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲各埠
及南北美洲各埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉
船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有
貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各埠內埠布路非 巴拿牙
庇老等埠本公司俱有船駛到埠妥當無誤凡附貨物必須開行前一
日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司
寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地址內載何貨物價值若干
至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠本公司要取報稅單對寄檀香山
及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年 五月 廿六日
花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啓

重修
領事

韋寶珊
李惠卿
巢慶祺
盧冠廷
唐麗泉

李雨農
李萬樓
李建堂
馬笏廷
鄭文波
周夢鵬

李超凡
李偉堂
余心泉
羅焯臣
黎少東

李葆葵
李伯偉
莫藻泉
梁溫洲
周抱離

李順凡
何逸林
麥永和
蘇曜西
劉慶孫

何湛堂
胡湘洲
蘇月生
劉渭川

何慕樓
楊不谷
楊乃斌
吳瑞生

全拜

鄧 昌

芝蘭軒 始創 萬應平安油

此油能治天行時疫、痧症、霍亂、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、心氣痛、婦女經痛、小兒驚風、跌打損傷、湯火燙傷、無名腫毒、疥癩、濕疹、蚊蟲咬傷、風火牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、一切痛症，無不立應。此油乃本軒秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。凡有患上述各症者，請速購此油，一經塗抹，立見奇效。此油乃居家旅行必備之良藥，誠為濟世之良藥也。

四時感冒	山嵐瘴氣	中暑中風	痧症腹痛
時疫霍亂	小兒驚風	婦女經痛	跌打損傷
天行時疫	風火牙痛	喉痛眼痛	耳痛鼻痛
小兒驚風	無名腫毒	疥癩濕疹	蚊蟲咬傷
霍亂嘔吐	風火牙痛	喉痛眼痛	耳痛鼻痛

老舖佛山沙涌街分棧省城十八甫

正色洋煤發客價甚
 相宜 貴客光顧請
 移玉至機利文街門
 牌第三號面商可也
 此佈
 庚子年 初四日
 六月
 三益謹啟

佈
年
三月 初一日
星架坡華仲祈留意
光顧請至本港本公司總寫
外埠則由代理人處接辦另
保無意外之虞并廣東內地
保受倘有遇事倍價格外快
臨風

<p>總司事人阮嘉祚謹啟</p>		<p>街門牌四 沿屬六省及 權按址分設</p>		<p>本公司總局 港上環永榮 開源內李曉</p>		<p>宣旦士 月十六日 總局謹啟</p>		<p>李中丞來電詳及該處荒災狀不忍見聞為設法</p>		<p>音</p>		<p>專 大興合 館選定 灣仔士</p>	<p>教 道法國 育嬰堂 對門三</p>	<p>正 懷 正月 初八日</p>
<p>音</p>		<p>正</p>		<p>懷</p>		<p>正月</p>		<p>初八日</p>		<p>音</p>		<p>專</p>	<p>教</p>	<p>正</p>

為救災卹鄰誼美舉也況命
至視顛危不為援手本院經
九滙交陝西撫署 岑大人
慈難為濟謹特佈告 各善
為襄集解災區以解倒懸之
八沿門勸捐外如蒙 樂助
錄為據謹此佈 聞 云

牙館
醫
黃
在大道
中德祥